

SOSIALURIN

Bláttjórir:
Vilfrid SørensenUtgavari:
Føroya Javnaðarflokkur

Prentsmálan a Heggbrøyt

Sjúkrahúsbyggingin —

AV OG Á plagar Dagblaðið at triva í sjúkrahúsbyggingina. Hetta verður ivaleyst gjørt fyri at avleiða hugsan fólksins frá evnaloysinum hjá hesum landsstýrinum; men blaðið ger tað á tann lagna hátt, og bendir tað tann vegin, at tað var seinasta fólkaflokksstýrið, sum legði alt til rættis við sjúkrahúsbyggingini. Og tað er eisini rætt, at ymiskar fyrireiðingar longu vóru gjordar fyri mongum árum síðan, og tað stóð til fólka-flokksstýrið at fara undir byggiarbeiðið; men sum øllum kunnugt hendi einki. Vit kenna evnaloysid hjá stýrinum, ið tá sat. Teir gjørdur einki, men lótu bara standa til, heldur enn at fara til verka og útvega tann neyðuga peningin.

IKKI fyrr enn nýtt landsstýri varð skipað, og P. M. Dam gjordist løgmaður, varð farið undir sjúkrahúsbyggingina. Høvuðs-uppgávan var at útvega hin neyðuga peningin. Samlaði kostnaðurin av hesi bygging liggur umleið 18 milj. kr. Av hesum skal landskassin rinda helmingin; men 9 milj. kr. er ikki smápeningur at leggja á borðið á einum sinni. Uttan dyggasta samarbeiði við ríkisstýrið var ikki gjørligt at útvega henda pening. Landsstýrið tók tí upp samráðingar við ríkisstjórnina, og málið varð loyst. Ríkiskassin skuldi rinda allan kostnaðin fyribils. Tá byggingin er liúg, skulu samráðingar fara fram, og tá verður avgjort, hvussu landskassin lagaligast og óðýrast skal afturrinda tær 9 miljónirnar til ríkiskassin. Soleiðis varð hetta málið loyst, og mangur maður undraðist yvir, at tað var eydnast P. M. Dam at fáa í lag hesa loysn, sum er framúr og eitt talandi dømi um, hvønn ómetalligan týðning ríkisfelagskapurin við Danmark hevur og kann hava fyri føroysku tjóðina, sum ikki einsamall kann taka tey tungu og tyngstu tøkini.

EITT annað mál er byggingin av sinnissjúkrahúsinum, ið verður at kosta umleið 34 milj. kr. Eisini hetta málið var greitt, tá seinasta landsstýri legði frá sær; men sjálvandi var tað iva-samt, um »sjálvstýrislandsstýrið«, hvørs flokkar so oftani áður hava sagt, at teir einki vilja hava við danskan pening at gera, vildi taka av hesi miklu peningahædd; men tað vildu teir. Málið kom fyri á tingi sum hastisak, og figgindar danska gullsins atkvøddu allir sum ein fyri danska tilboðnum um tær 34 milj. krónurnar. Gaman í hjá monnum at stýra, tá teir fáa peningin bornan upp í hendurnar og bert hava at reisa seg í tingsalinum og siga ja takk til — daniseringsgullið. Hetta er lutverk »sjálvstýrislandsstýrisins« í sjúkrahúsmálinum — at reisa seg.

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

EYDNUHJÓL

Vit hava fingið loyvi til at hava eydnuhjól leygardagin 2. november. Peningurin ið inn kemur verður allur givin til einkjurgunnin. Um nakar vil geva eina gávu til nevnda endamál, taka vit við tøkk imóti tí í Mettustovu hósdag-in 31. oktober, seinnapartin.

Nevndin fyri Kvinnufelagið í Tórshavn

GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantorið.

Grót og skervur megu vera goldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skerv uttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

FRØÐBIAR SOKNAR KOMMUNA

Heldur tú ikki SOSIALIN?

So bílegg hann hjá postverkinum!

BRÆV

Harra blaðstjóri!

Hýr mær hesum brævi!

Tað var so kortin ein veruleiki, at fóst avtala var ímillum P. M. Dam landsstýrisins vegna og stjórnistárin ríkisfyrirsisins vegna, at stovnaður skuldi verða ein 60 miljónagrunnur. Hesar 60 miljónurnar skuldi státturin lata í grunnin við 10 milj. um árið í 6 ár.

Tað stendur fast, at tað var beint, sum javnaðarmenn hildu fram, at peningurin skuldi verða nýttur fyrst og fremst til almennar uppgávur, sum státturin annars ikki við lóg er bundin at lata pening til t. d. til íggjøgnumføring av tí stóra vegaplaninum, sum P. M. Dam sum løgmaður við tað sama, ið hann kom í landsstýrið, lat landsverkfæðingina útarbeida — ein planur uppá 70–75 milj.

Undir henda plán, skilji eg, hoyrir serliga

Oyndarfjarðarvegurin, Norðoyar-tunnellurnar, Sandvíkartunnellin,

Fullgerð av oyggiarvegnum Streymoy yvir Streymin og yvir alla Eysturoyina,

Fullgerð av veginum í Vág-oyinni við ferju yvir Vestmanna-sund,

Full styrking við alfaller av øllum sambands- ella landsvegnum í Føroyum.

Men triggjar tær fyrstu fyrst-nevndu uppgávurnar, má nú beina-vegin verða farið undir — summar av hinum vóru byrjaðar undir setnasta landsstýrinum sum t. d. vegur frá Havn til Vestmanna.

Og tað er gleðiligt, at peningur veruliga er fingin til vega til øll hesi arbeiðini.

Her er ómikið at takka seinasta landsstýrinum fyri, at tað fekk peningaspurningin greiddan.

Nú ventu vit, at vit eisini kunna koma at takka hesum landsstýrinum fyri, at tað tross tað, at tess flokkar hava prædika so nógv imóti donskum peningi, tí hann skuldi hava eina so skaðliga ávirkan á sjálvstýrishugin hjá føroyingunum, fer at taka imóti tí danska peninginum sum lán og nú beinavegin byrja landsveginar t. d. Oyndarfjarðar, Sandvíkar og ta veldugu uppgávuna sum tað er at gera tær so nógv umskrivaðu tunnellurnar í Norðoyunum.

Eingin kann gleða seg meira til byrjan av hesum arbeiðinum enn fólkið, ið býr so avstongt sum her í Oyndarfirði. Og tað man vera tann sami spenningur í Sandvíkni og byggunum í Norðoyum.

Oyndarfjarðingur.

Gevio
føroyskar
BARNABØKUR!

Skeið fyri maskinmenn

Um nóg nógvir koma, verður skeið á sjómannsskúlanum í hesum lærugreinum:

Elektroteknikk,

Kølitknikk,

Diesellæru,

Nautisk tól (radar v. m.).

Skeiðið er ætlað monnum við 1. parti og maskinpassarum. Tað fer at taka 3 vikur og byrjar 25. november.

Ongin skúlapeningur verður kravdur. Teir ið ætla sær biðjast siga sjómannsskúlanum frá og innan 15. november.

Føroya landsstýri, 8. oktober 1963.

Partafelagið

J. F. Kjølbro
KLAKSVÍK

Telegramadr.: „Kjølbro“ - Telf. 5489 (6 linjur) - Telex 20

HANDILSVIRKIR

Allar vanligar vørur í heil- og smásølu.

ÚTGERÐARFELAG

ÍSIVIRKIR og KULDAGOYMSLUR

HERMETIKKÍDNAÐUR

FISKAMJØLS- og SILDAMJØLSVIRKI

KLAKSVÍKAR SLEIPSTØÐ (mekaniskur verkstaður) ger alt vanligt skipsarbeiði og nýbyggingar.

ULLVIRKI (við nýmótans spunaløgum).

KLAKSVÍKAR BLIKKSMÍÐJA Sanitetsvørur, rør. Ger alt vanligt blikksmíðjuarbeiði og rørlæggingararbeiði. Setur upp miðstöðuhitaverk.

INNFLUTNINGUR:

Matvørur, klædnavorur, salt, kol, olja, timbur og bygnings-tílfar. Allar vørur til skipaútgærd.

ÚTFLUTNINGUR:

Fiskaflokk, ísfiskur, saltfiskur, klippfiskur, hermetikk.

Eru tygum tekunnugur og kræsin,
biði tá um...Keypi
ein pakka
í dag

12000 FØROYINGAR

lesa SOSIALIN tvær reisir um vikuna — eisini tær óðru lýsingarnar. Ein lýsing í SOSIALINUM loysir seg. Veruleikan um føroyskan politikk í løtun: fært tú best í SOSIALINUM.

Keypið SOSIALIN!

Haldið SOSIALIN!

Lesið SOSIALIN!

Besta gávan
til
FØROYINGIN
Curturi og heima
er ein
FØROYSK BÓK

Haldið
SOSIALIN

TRAPHOLT

ÆBLER DIREKTE
TIL PRIVATE

Forlang vor æblebrochure (Tlf. 277)

Trapholts Æbleabonnement, Kolding